

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

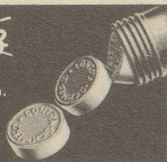
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Contra-Schmerz

hilft bei Kopfweh, Migräne,  
Zahnweh, Monatsschmerzen,  
ohne Magenbrennen zu  
verursachen.

12 Tabletten Fr. 1.90



*Freude am  
Sommer*  
haben nur die Schlanken. Lästiges  
Fett schwindet durch die seit mehr  
als 40 Jahren zuverlässig wirkenden

**Boxbergers Kissinger  
Entfettungs-Tabletten**

50 St. 3.45  
100 St. 5.75



Gratismuster durch La Medicalia GmbH., Casima/Ti.

## Z'Pfäffike-Züri

gaht me is  
**RÖSLI**



## ABSOLUTE GARANTIE

**Wünschen Sie ein gewöhnliches  
Haarwasser oder  
eines das Ihnen  
garantiert hilft?**

*1x täglich*

Haarboden mit  
**KONZENTRAT**  
FRANCO-SUISSE einmassieren!



**KONZENTRAT** *Parfumerie* **FRANCO-SUISSE**  
das Brennessel-Petrol mit dem Wirkstoff F

**X ABSOLUTE GARANTIE** gegen hart-  
näckige Schuppen und Haarausfall  
**WICHTIG!** Jede Flasche mit  
Garantieschein

Grosse Flasche 250 cm<sup>3</sup> Fr. 6.70  
1/2 Flasche 165 cm<sup>3</sup> Fr. 5.-

**NEU!** Brennessel-Petrol FRANCO-  
SUISSE jetzt mit Chlorophyll



*1x wöchentlich*

**Haare mit KONZENTRAT-SHAMPOO  
FRANCO-SUISSE waschen!**

(mit dem neuen Wirkstoff F)

Grosse Spartube f. 15 Kopfwaschungen Fr. 2.75  
Kleine Tube für 2 Kopfwaschungen Fr. -.65

Beide Produkte ergeben zusammen die  
wirksame Haarpflege. Beginnen Sie heute  
noch damit.

Erhältlich in allen guten Fachgeschäften

Engros: Ewald & Cie. AG., Pratteln/Basel

**Erfolg oder Geld zurück**

# DIE FRAU

## Der Schicksalsknirps

Mit einem Lächeln auf den Lippen  
verließ ich das Kino. Draußen regnete,  
nein, goß es wie mit Kübeln in genauer  
Befolgung der Schlechtwetterparole für  
dieses Frühjahr. Aber was konnte mir  
das schon anhaben? Ich hatte ja meinen  
zusammenlegbaren Schirm, brauchte ihn  
nur auseinander zu ziehen und aufzu-  
spannen. Nur!! Ich zog und drückte,  
schüttelte und stieß, aber der Wider-  
spenstige streikte, bis ich zuletzt trüb-  
selig und mit geschlossenem Schirm durch  
den Regen heimschlich, begleitet von den  
Blicken der amüsierten Zuschauer.

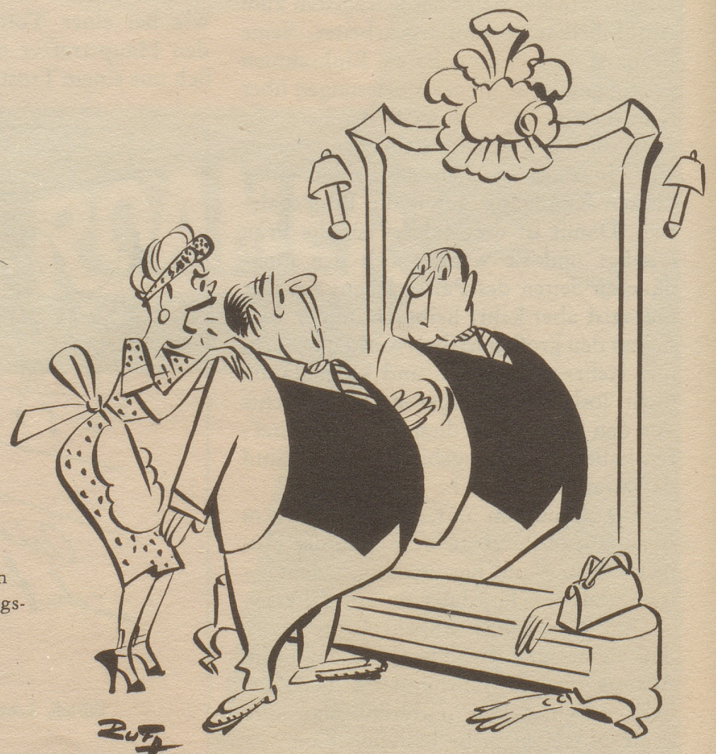
Überhaupt mein Schirm -! Was habe  
ich schon alles mit ihm erlebt. Ich bekam  
ihn als heißersehtes Geburtstagsgeschenk.  
Meine Schwester wollte mir zeigen, wie  
müheles und fast von selbst er sich öffne,  
und - bumms - hatte ich eine Beule an  
der Stirn, genau 54 Minuten vor Beginn  
meiner Geburtstagsfeier, an der ich so  
besonders hübsch hatte aussehen wollen.

Einmal wollte ich, um eine Abkürzung  
ins Büro einzuschlagen, vor der Halte-  
stelle vom Tram abspringen. (Daß es  
verboten und gefährlich ist, weiß ich  
natürlich so gut wie alle anderen, die es  
auch tun.) Mein Schirm, dem offenbar  
mehr Verkehrserzogenheit innewohnt als

mir, verklemmte sich aber mit dem  
Handgriff am Eingang, und japsend wie  
ein Marathonläufer mußte ich neben dem  
zum Glück nicht schnell fahrenden Tram  
her bis zur Haltestelle sausen, weil ich  
irgendwie auch meine Hand nicht los-  
bekam.

Ein andermal steckte ich ihn in den  
Behälter für gebrauchte Trambillette, um  
eine Hand zum mich festhalten frei zu  
haben. Als ich ausgestiegen war und den  
Schirm aufspannte, folgten mir die  
Blicke meiner lächelnden Mitfahrenden.  
Ich schrieb das der Bewunderung meiner  
ausgezeichneten Idee zu, bis ich in einer  
Schaufensterscheibe sah, daß sich an der  
Spitze meines Schirmes etliche aufge-  
spießte Trambillette wie lustige Wind-  
rädchen drehten.

Sogar um einen Heiratsantrag hat er  
mich kürzlich gebracht. Erst richtete er  
es teuflisch so ein, daß uns jedesmal,  
wenn wir uns unter seinem Schutze näher-  
ten, aus einem neu entstandenen Loch an  
seiner Spitze ein dicker Tropfen auf die  
Nasen spritzte. Dann gab er uns durch  
die Zeremonien, die beim Öffnen und  
Schließen jedesmal nötig sind, so viel  
Stoff zum Lachen, daß wir beim besten  
Willen nichts Ernsthaftes mehr reden  
konnten. Zuletzt spielte er in der Garde-



„Lueg in Schpiegel dänn  
geesch wos Huushaltigs-  
gäld anechunnt!“